



**Ministerstwo  
Kultury  
i Dziedzictwa  
Narodowego**

**KONSERWACJA  
I REWITALIZACJA  
DZIEDZICTWA  
KULTUROWEGO**



Warszawa, dnia 14.04.2014

**Muzeum Historii Żydów Polskich  
00-157 Warszawa, ul. Anielewicza 6  
NIP 525-234-77-28**

## **OGŁOSZENIE**

**dotyczące zamówienia, którego wartość nie przekracza wyrażonej w złotych równowartości kwoty 14.000 euro (bez podatku VAT)**

Muzeum Historii Żydów Polskich ogłasza, że poszukuje autorów nowych tekstów do portalu „Wirtualny Sztetl”.

Zamawiający podzielił zamówienie na 12 części.

Wykonawca może złożyć ofertę na jedną lub maksymalnie dwie części zamówienia spośród określonych poniżej. UWAGA: W przypadku złożenia przez wykonawcę ofert na więcej niż dwie części zamówienia, Zamawiający odrzuci kolejne oferty poza pierwszymi dwiema.

Zamówienie jest finansowane w ramach projektu „Żydowskie Dziedzictwo Kulturowe” dofinansowanego ze środków Norweskiego Mechanizmu Finansowego 2009–2014 w ramach projektu „Konservacja i rewitalizacja dziedzictwa kulturowego” (PL08), nr umowy 1/PD/2013/PL08/NMF.

### **Część 1**

Stworzenie tekstów autorskich w języku polskim z zakresu historiografii Żydów Rzeczypospolitej, opisujących następujące miejscowości i zagadnienia (w nawiasie orientacyjna ilość znaków):

- 1.1. Baranowicze – handel, przemysł, usługi (1800)
- 1.2. Baranowicze – organizacje społeczne (1800)
- 1.3. Baranowicze – oświata i kultura (1800)

- 1.4. Baranowicze – synagogi (1800)
- 1.5. Baranowicze – zabytki kultury materialnej (1800)
- 1.6. Brześć – handel, przemysł, usługi (1800)
- 1.7. Brześć – organizacje społeczne (1800)
- 1.8. Brześć – oświata i kultura (1800)
- 1.9. Dawidgródek – cmentarze (1800)
- 1.10. Dawidgródek – handel, przemysł, usługi (1800)
- 1.11. Dawidgródek – organizacje społeczne (1800)
- 1.12. Dawidgródek – oświata i kultura (1800)
- 1.13. Dawidgródek – synagogi (1800)
- 1.14. Dawidgródek – zabytki kultury materialnej (1800)
- 1.15. Kobryń – handel, przemysł, usługi (1800)
- 1.16. Kobryń – organizacje społeczne (1800)
- 1.17. Kobryń – oświata i kultura (1800)
- 1.18. Kobryń – zabytki kultury materialnej (1800)
- 1.19. Lenin – handel, przemysł, usługi (1800)
- 1.20. Lenin – organizacje społeczne (1800)
- 1.21. Lenin – oświata i kultura (1800)
- 1.22. Lenin – zabytki kultury materialnej (1800)
- 1.23. Pińsk – handel, przemysł, usługi (1800)
- 1.24. Pińsk – organizacje społeczne (1800)
- 1.25. Pińsk – zabytki kultury materialnej (1800)
- 1.26. Pruzana – handel, przemysł, usługi (1800)
- 1.27. Pruzana – historia społeczności (1800)
- 1.28. Pruzana – organizacje społeczne (1800)
- 1.29. Pruzana – oświata i kultura (1800)
- 1.30. Pruzana – synagogi (1800)
- 1.31. Pruzana – zabytki kultury materialnej (1800)
- 1.32. Stolin – historia społeczności (1800)
- 1.33. Stolin – organizacje społeczne (1800)
- 1.34. Stolin – oświata i kultura (1800)

Sposób i miejsce realizacji zamówienia: praca zdalna, tekst autorski w postaci pliku w standardzie Office Open XML – format pliku .docx.



**Ministerstwo  
Kultury  
i Dziedzictwa  
Narodowego**

**KONSERWACJA  
I REWITALIZACJA  
DZIEDZICTWA  
KULTUROWEGO**



**Termin realizacji zamówienia: Wykonawca zobowiązany będzie przestać wszystkie teksty określone w części 1 do Zamawiającego (drogą mailową na wskazany adres) najpóźniej do 29.09.2014.**

## **Część 2**

**Stworzenie tekstów autorskich w języku polskim z zakresu historiografii Żydów Rzeczypospolitej, opisujących następujące miejscowości i zagadnienia (w nawiasie orientacyjna ilość znaków):**

- 2.1. Grodno – handel, przemysł, usługi (1800)
- 2.2. Grodno – organizacje społeczne (1800)
- 2.3. Iwieniec – handel, przemysł, usługi (1800)
- 2.4. Iwieniec – historia społeczności (1800)
- 2.5. Iwieniec – organizacje społeczne (1800)
- 2.6. Iwieniec – oświata i kultura (1800)
- 2.7. Iwieniec – synagogi (1800)
- 2.8. Iwieniec – zabytki kultury materialnej (1800)
- 2.9. Lida – organizacje społeczne (1800)
- 2.10. Lida – oświata i kultura (1800)
- 2.11. Lida – synagogi (1800)
- 2.12. Lida – zabytki kultury materialnej (1800)
- 2.13. Mołodeczno – cmentarze (1800)
- 2.14. Mołodeczno – handel, przemysł, usługi (1800)
- 2.15. Mołodeczno – historia społeczności (1800)
- 2.16. Mołodeczno – organizacje społeczne (1800)
- 2.17. Mołodeczno – oświata i kultura (1800)
- 2.18. Mołodeczno – synagogi (1800)
- 2.19. Mołodeczno – zabytki kultury materialnej (1800)
- 2.20. Słonim – handel, przemysł, usługi (1800)
- 2.21. Słonim – organizacje społeczne (1800)
- 2.22. Słonim – oświata i kultura (1800)
- 2.23. Słonim – zabytki kultury materialnej (1800)
- 2.24. Stołpce – handel, przemysł, usługi (1800)
- 2.25. Stołpce – historia społeczności (1800)
- 2.26. Stołpce – organizacje społeczne (1800)

- 2.27. Stołpce – oświata i kultura (1800)
- 2.28. Stołpce – synagogi (1800)
- 2.29. Stołpce – zabytki kultury materialnej (1800)
- 2.30. Wołkowysk – handel, przemysł, usługi (1800)
- 2.31. Wołkowysk – organizacje społeczne (1800)
- 2.32. Wołkowysk – oświata i kultura (1800)
- 2.33. Wołkowysk – zabytki kultury materialnej (1800)

Sposób i miejsce realizacji zamówienia: praca zdalna, tekst autorski w postaci pliku w standardzie Office Open XML – format pliku .docx.

Termin realizacji zamówienia: Wykonawca zobowiązany będzie przesłać wszystkie teksty określone w części 2 do Zamawiającego (drogą mailową na wskazany adres) najpóźniej do 29.09.2014.

### **Część 3**

Stworzenie tekstów autorskich w języku polskim z zakresu historiografii Żydów Rzeczypospolitej, opisujących następujące miejscowości i zagadnienia (w nawiasie orientacyjna ilość znaków):

- 3.1. Brasław – cmentarze (1800)
- 3.2. Brasław – handel, przemysł, usługi (1800)
- 3.3. Brasław – historia społeczności (1800)
- 3.4. Brasław – organizacje społeczne (1800)
- 3.5. Brasław – oświata i kultura (1800)
- 3.6. Brasław – synagogi (1800)
- 3.7. Brasław – zabytki kultury materialnej (1800)
- 3.8. Dokszyce – cmentarze (1800)
- 3.9. Dokszyce – handel, przemysł, usługi (1800)
- 3.10. Dokszyce – historia społeczności (1800)
- 3.11. Dokszyce – organizacje społeczne (1800)
- 3.12. Dokszyce – oświata i kultura (1800)
- 3.13. Dokszyce – synagogi (1800)
- 3.14. Dokszyce – zabytki kultury materialnej (1800)

- 3.15. Druja – handel, przemysł, usługi (1800)
- 3.16. Druja – organizacje społeczne (1800)
- 3.17. Druja – oświata i kultura (1800)
- 3.18. Druja – zabytki kultury materialnej (1800)
- 3.19. Duniłowicze – cmentarze (1800)
- 3.20. Duniłowicze – handel, przemysł, usługi (1800)
- 3.21. Duniłowicze – historia społeczności (3600)
- 3.22. Duniłowicze – organizacje społeczne (1800)
- 3.23. Duniłowicze – oświata i kultura (1800)
- 3.24. Duniłowicze – synagogi (1800)
- 3.25. Duniłowicze – zabytki kultury materialnej (1800)
- 3.26. Dzisna – handel, przemysł, usługi (1800)
- 3.27. Dzisna – organizacje społeczne (1800)
- 3.28. Dzisna – oświata i kultura (1800)
- 3.29. Dzisna – zabytki kultury materialnej (1800)
- 3.30. Głębokie – handel, przemysł, usługi (1800)
- 3.31. Głębokie – organizacje społeczne (1800)
- 3.32. Głębokie – oświata i kultura (1800)
- 3.33. Głębokie – zabytki kultury materialnej (1800)
- 3.34. Nowogródek – handel, przemysł, usługi (1800)
- 3.35. Nowogródek – organizacje społeczne (1800)
- 3.36. Nowogródek – oświata i kultura (1800)
- 3.37. Oszmiana – handel, przemysł, usługi (1800)
- 3.38. Oszmiana – organizacje społeczne (1800)
- 3.39. Oszmiana – oświata i kultura (1800)
- 3.40. Oszmiana – zabytki kultury materialnej (1800)

Sposób i miejsce realizacji zamówienia: praca zdalna, tekst autorski w postaci pliku w standardzie Office Open XML – format pliku .docx.

Termin realizacji zamówienia: Wykonawca zobowiązany będzie przesłać wszystkie teksty określone w części 3 do Zamawiającego (drogą mailową na wskazany adres) najpóźniej do 29.09.2014.

#### **Część 4**

Stworzenie tekstów autorskich w języku polskim z zakresu historiografii Żydów Rzeczypospolitej, opisujących następujące miejscowości i zagadnienia (w nawiasie orientacyjna ilość znaków):

- 4.1. Mińsk – cmentarze (1800)
- 4.2. Mińsk – handel, przemysł, usługi (1800)
- 4.3. Mińsk – historia społeczności (3600)
- 4.4. Mińsk – organizacje społeczne (1800)
- 4.5. Mińsk – oświata i kultura (1800)
- 4.6. Mohylew – cmentarze (1800)
- 4.7. Mohylew – handel, przemysł, usługi (1800)
- 4.8. Mohylew – historia społeczności (3600)
- 4.9. Mohylew – organizacje społeczne (1800)
- 4.10. Mohylew – oświata i kultura (1800)
- 4.11. Mohylew – synagogi (1800)
- 4.12. Mohylew – zabytki kultury materialnej (1800)
- 4.13. Mścisław – cmentarze (1800)
- 4.14. Mścisław – handel, przemysł, usługi (1800)
- 4.15. Mścisław – historia społeczności (1800)
- 4.16. Mścisław – organizacje społeczne (1800)
- 4.17. Mścisław – oświata i kultura (1800)
- 4.18. Mścisław – synagogi (1800)
- 4.19. Mścisław – zabytki kultury materialnej (1800)
- 4.20. Orsza – cmentarze (1800)
- 4.21. Orsza – handel, przemysł, usługi (1800)
- 4.22. Orsza – historia społeczności (1800)
- 4.23. Orsza – organizacje społeczne (1800)
- 4.24. Orsza – oświata i kultura (1800)
- 4.25. Orsza – synagogi (1800)
- 4.26. Orsza – zabytki kultury materialnej (1800)
- 4.27. Połock – cmentarze (1800)
- 4.28. Połock – handel, przemysł, usługi (1800)
- 4.29. Połock – historia społeczności (3600)
- 4.30. Połock – organizacje społeczne (1800)
- 4.31. Połock – oświata i kultura (1800)

- 4.32. Połock – synagogi (1800)
- 4.33. Połock – zabytki kultury materialnej (1800)
- 4.34. Witebsk – cmentarze (1800)
- 4.35. Witebsk – handel, przemysł, usługi (1800)
- 4.36. Witebsk – historia społeczności (3600)
- 4.37. Witebsk – organizacje społeczne (1800)
- 4.38. Witebsk – oświata i kultura (1800)
- 4.39. Witebsk – synagogi (1800)
- 4.40. Witebsk – zabytki kultury materialnej (1800)

Sposób i miejsce realizacji zamówienia: praca zdalna, tekst autorski w postaci pliku w standardzie Office Open XML – format pliku .docx.

Termin realizacji zamówienia: Wykonawca zobowiązany będzie przesać wszystkie teksty określone w części 4 do Zamawiającego (drogą mailową na wskazany adres) najpóźniej do 29.09.2014.

## **Część 5**

Stworzenie tekstów autorskich w języku polskim z zakresu historiografii Żydów Rzeczypospolitej, opisujących następujące miejscowości i zagadnienia (w nawiasie orientacyjna ilość znaków):

- 5.1. Bobrujsk – cmentarze (1800)
- 5.2. Bobrujsk – handel, przemysł, usługi (1800)
- 5.3. Bobrujsk – historia społeczności (3600)
- 5.4. Bobrujsk – organizacje społeczne (1800)
- 5.5. Bobrujsk – oświata i kultura (1800)
- 5.6. Homel – cmentarze (1800)
- 5.7. Homel – handel, przemysł, usługi (1800)
- 5.8. Homel – organizacje społeczne (1800)
- 5.9. Homel – oświata i kultura (1800)
- 5.10. Homel – synagogi (1800)
- 5.11. Homel – zabytki kultury materialnej (1800)
- 5.12. Mozyrz – cmentarze (1800)
- 5.13. Mozyrz – handel, przemysł, usługi (1800)

- 5.14. Mozyrz – historia społeczności (1800)
- 5.15. Mozyrz – organizacje społeczne (1800)
- 5.16. Mozyrz – oświata i kultura (1800)
- 5.17. Mozyrz – synagogi (1800)
- 5.18. Mozyrz – zabytki kultury materialnej (1800)
- 5.19. Słuck – cmentarze (1800)
- 5.20. Słuck – handel, przemysł, usługi (1800)
- 5.21. Słuck – historia społeczności (1800)
- 5.22. Słuck – organizacje społeczne (1800)
- 5.23. Słuck – oświata i kultura (1800)
- 5.24. Słuck – synagogi (1800)
- 5.25. Słuck – zabytki kultury materialnej (1800)

Sposób i miejsce realizacji zamówienia: praca zdalna, tekst autorski w postaci pliku w standardzie Office Open XML – format pliku .docx.

Termin realizacji zamówienia: Wykonawca zobowiązany będzie przesłać wszystkie teksty określone w części 5 do Zamawiającego (drogą mailową na wskazany adres) najpóźniej do 29.09.2014.

## **Część 6**

Stworzenie tekstów autorskich w języku polskim z zakresu historiografii Żydów Rzeczypospolitej, opisujących następujące miejscowości i zagadnienia (w nawiasie orientacyjna ilość znaków):

- 6.1. Dubno – handel i przemysł (1800)
- 6.2. Dubno – organizacje społeczne (1800)
- 6.3. Dubno – oświata i kultura (1800)
- 6.4. Dubno – synagogi (1800)
- 6.5. Dubno – zabytki kultury materialnej (1800)
- 6.6. Kamień Koszyrski – cmentarze (1800)
- 6.7. Kamień Koszyrski – handel i przemysł (1800)
- 6.8. Kamień Koszyrski – historia społeczności (1800)
- 6.9. Kamień Koszyrski – organizacje społeczne (1800)

- 6.10. Kamień Koszyrski – oświata i kultura (1800)
- 6.11. Kamień Koszyrski – synagogi (1800)
- 6.12. Kamień Koszyrski – zabytki kultury materialnej (1800)
- 6.13. Kowel – handel i przemysł (1800)
- 6.14. Kowel – organizacje społeczne (1800)
- 6.15. Kowel – oświata i kultura (1800)
- 6.16. Kowel – synagogi (1800)
- 6.17. Kowel – zabytki kultury materialnej (1800)
- 6.18. Krzemieniec – cmentarze (1800)
- 6.19. Krzemieniec – handel i przemysł (1800)
- 6.20. Krzemieniec – organizacje społeczne (1800)
- 6.21. Krzemieniec – oświata i kultura (1800)
- 6.22. Krzemieniec – synagogi (1800)
- 6.23. Krzemieniec – zabytki kultury materialnej (1800)
- 6.24. Łuck – cmentarze (1800)
- 6.25. Łuck – handel i przemysł (1800)
- 6.26. Łuck – organizacje społeczne (1800)
- 6.27. Łuck – oświata i kultura (1800)
- 6.28. Łuck – zabytki kultury materialnej (1800)
- 6.29. Równe – handel i przemysł (1800)
- 6.30. Równe – oświata i kultura (1800)
- 6.31. Równe – zabytki kultury materialnej (1800)

Sposób i miejsce realizacji zamówienia: praca zdalna, tekst autorski w postaci pliku w standardzie Office Open XML – format pliku .docx.

Termin realizacji zamówienia: Wykonawca zobowiązany będzie przesłać wszystkie teksty określone w części 6 do Zamawiającego (drogą mailową na wskazany adres) najpóźniej do 29.09.2014.

## **Część 7**

Stworzenie tekstów autorskich w języku polskim z zakresu historiografii Żydów polskich, opisujących następujące miejscowości i zagadnienia (w nawiasie orientacyjna ilość znaków):

- 7.1. Bełż – handel i przemysł (1800)
- 7.2. Bełż – organizacje społeczne (1800)
- 7.3. Bełż – oświata i kultura (1800)
- 7.4. Bełż – synagogi (1800)
- 7.5. Bełż – zabytki kultury materialnej (1800)
- 7.6. Drohobycz – handel i przemysł (1800)
- 7.7. Drohobycz – organizacje społeczne (1800)
- 7.8. Drohobycz – oświata i kultura (1800)
- 7.9. Gródek Jagielloński – cmentarze (1800)
- 7.10. Gródek Jagielloński – handel i przemysł (1800)
- 7.11. Gródek Jagielloński – organizacje społeczne (1800)
- 7.12. Gródek Jagielloński – oświata i kultura (1800)
- 7.13. Gródek Jagielloński – synagogi (1800)
- 7.14. Gródek Jagielloński – zabytki kultury materialnej (1800)
- 7.15. Krystynopol (Czerwonohrad) – cmentarze (1800)
- 7.16. Krystynopol (Czerwonohrad) – handel i przemysł (1800)
- 7.17. Krystynopol (Czerwonohrad) – organizacje społeczne (1800)
- 7.18. Krystynopol (Czerwonohrad) – oświata i kultura (1800)
- 7.19. Krystynopol (Czerwonohrad) – synagogi (1800)
- 7.20. Krystynopol (Czerwonohrad) – zabytki kultury materialnej (1800)
- 7.21. Lwów – handel i przemysł (3600)
- 7.22. Lwów – organizacje społeczne (3600)
- 7.23. Lwów – oświata i kultura (3600)

Sposób i miejsce realizacji zamówienia: praca zdalna, tekst autorski w postaci pliku w standardzie Office Open XML – format pliku .docx.

Termin realizacji zamówienia: Wykonawca zobowiązany będzie przesłać wszystkie teksty określone w części 7 do Zamawiającego (drogą mailową na wskazany adres) najpóźniej do 29.09.2014.

## Część 8

Stworzenie tekstów autorskich w języku polskim z zakresu historiografii Żydów polskich, opisujących następujące miejscowości i zagadnienia (w nawiasie orientacyjna ilość znaków):

- 8.1. Brzeżany – handel i przemysł (1800)
- 8.2. Brzeżany – organizacje społeczne (1800)
- 8.3. Brzeżany – zabytki kultury materialnej (1800)
- 8.4. Buczacz – cmentarze (1800)
- 8.5. Buczacz – handel i przemysł (1800)
- 8.6. Buczacz – organizacje społeczne (1800)
- 8.7. Buczacz – oświata i kultura (1800)
- 8.8. Buczacz – synagogi (1800)
- 8.9. Buczacz – zabytki kultury materialnej (1800)
- 8.10. Busk – handel i przemysł (1800)
- 8.11. Busk – organizacje społeczne (1800)
- 8.12. Busk – oświata i kultura (1800)
- 8.13. Busk – zabytki kultury materialnej (1800)
- 8.14. Husiatyn – cmentarze (1800)
- 8.15. Husiatyn – handel i przemysł (1800)
- 8.16. Husiatyn – organizacje społeczne (1800)
- 8.17. Husiatyn – oświata i kultura (1800)
- 8.18. Husiatyn – synagogi (1800)
- 8.19. Husiatyn – zabytki kultury materialnej (1800)
- 8.20. Kamionka Strumiłowa – cmentarze (1800)
- 8.21. Kamionka Strumiłowa – handel i przemysł (1800)
- 8.22. Kamionka Strumiłowa – historia społeczności (1800)
- 8.23. Kamionka Strumiłowa – organizacje społeczne (1800)
- 8.24. Kamionka Strumiłowa – oświata i kultura (1800)
- 8.25. Kamionka Strumiłowa – synagogi (1800)
- 8.26. Kamionka Strumiłowa – zabytki kultury materialnej (1800)
- 8.27. Tarnopol – cmentarze (1800)
- 8.28. Tarnopol – handel i przemysł (1800)
- 8.29. Tarnopol – organizacje społeczne (1800)
- 8.30. Tarnopol – oświata i kultura (1800)
- 8.31. Tarnopol – synagogi (1800)
- 8.32. Tarnopol – zabytki kultury materialnej (1800)

Sposób i miejsce realizacji zamówienia: praca zdalna, tekst autorski w postaci pliku w standardzie Office Open XML – format pliku .docx.

Termin realizacji zamówienia: Wykonawca zobowiązany będzie przestać wszystkie teksty określone w części 8 do Zamawiającego (drogą mailową na wskazany adres) najpóźniej do 29.09.2014.

### **Część 9**

Stworzenie tekstów autorskich w języku polskim z zakresu historiografii Żydów polskich, opisujących następujące miejscowości i zagadnienia (w nawiasie orientacyjna ilość znaków):

- 9.1. Bolechów – handel i przemysł (1800)
- 9.2. Bolechów – organizacje społeczne (1800)
- 9.3. Bolechów – synagogi (1800)
- 9.4. Bolechów – zabytki kultury materialnej (1800)
- 9.5. Czerniowce – cmentarze (1800)
- 9.6. Czerniowce – handel i przemysł (1800)
- 9.7. Czerniowce – organizacje społeczne (1800)
- 9.8. Czerniowce – oświata i kultura (1800)
- 9.9. Halicz – cmentarze (1800)
- 9.10. Halicz – handel i przemysł (1800)
- 9.11. Halicz – organizacje społeczne (1800)
- 9.12. Halicz – oświata i kultura (1800)
- 9.13. Halicz – synagogi (1800)
- 9.14. Halicz – zabytki kultury materialnej (1800)
- 9.15. Horodenka – cmentarze (1800)
- 9.16. Horodenka – handel i przemysł (1800)
- 9.17. Horodenka – organizacje społeczne (1800)
- 9.18. Horodenka – oświata i kultura (1800)
- 9.19. Horodenka – synagogi (1800)
- 9.20. Horodenka – zabytki kultury materialnej (1800)
- 9.21. Kałusz – cmentarze (1800)
- 9.22. Kałusz – handel i przemysł (1800)
- 9.23. Kałusz – organizacje społeczne (1800)

- 9.24. Kałusz – oświata i kultura (1800)
- 9.25. Kałusz – synagogi (1800)
- 9.26. Kołomyja – cmentarze (1800)
- 9.27. Kołomyja – handel i przemysł (1800)
- 9.28. Kołomyja – organizacje społeczne (1800)
- 9.29. Kołomyja – oświata i kultura (1800)
- 9.30. Kołomyja – zabytki kultury materialnej (1800)
- 9.31. Kosów – handel i przemysł (1800)
- 9.32. Kosów – organizacje społeczne (1800)
- 9.33. Kosów – oświata i kultura (1800)
- 9.34. Kosów – synagogi (1800)
- 9.35. Kosów – zabytki kultury materialnej (1800)
- 9.36. Stanisławów (Iwanofrankiwnsk) – handel i przemysł (1800)
- 9.37. Stanisławów (Iwanofrankiwnsk) – organizacje społeczne (1800)
- 9.38. Stanisławów (Iwanofrankiwnsk) – oświata i kultura (1800)
- 9.39. Stanisławów (Iwanofrankiwnsk) – synagogi (1800)
- 9.40. Stanisławów (Iwanofrankiwnsk) – zabytki kultury materialnej (1800)

Sposób i miejsce realizacji zamówienia: praca zdalna, tekst autorski w postaci pliku w standardzie Office Open XML – format pliku .docx.

Termin realizacji zamówienia: Wykonawca zobowiązany będzie przesłać wszystkie teksty określone w części 9 do Zamawiającego (drogą mailową na wskazany adres) najpóźniej do 29.09.2014.

## **Część 10**

Stworzenie tekstów autorskich w języku polskim z zakresu historiografii Żydów polskich, opisujących następujące miejscowości i zagadnienia (w nawiasie orientacyjna ilość znaków):

- 10.1. Berdyczów – cmentarze (1800)
- 10.2. Berdyczów – handel i przemysł (1800)
- 10.3. Berdyczów – historia społeczności (3600)
- 10.4. Berdyczów – organizacje społeczne (1800)
- 10.5. Berdyczów – oświata i kultura (1800)

- 10.6. Berdyczów – synagogi (1800)
- 10.7. Berdyczów – zabytki kultury materialnej (1800)
- 10.8. Braclaw – cmentarze (1800)
- 10.9. Braclaw – handel i przemysł (1800)
- 10.10. Braclaw – historia społeczności (1800)
- 10.11. Braclaw – organizacje społeczne (1800)
- 10.12. Braclaw – oświata i kultura (1800)
- 10.13. Braclaw – synagogi (1800)
- 10.14. Braclaw – zabytki kultury materialnej (1800)
- 10.15. Czerkasy – cmentarze (1800)
- 10.16. Czerkasy – handel i przemysł (1800)
- 10.17. Czerkasy – organizacje społeczne (1800)
- 10.18. Czerkasy – oświata i kultura (1800)
- 10.19. Czerkasy – synagogi (1800)
- 10.20. Czerkasy – zabytki kultury materialnej (1800)
- 10.21. Humań – cmentarze (1800)
- 10.22. Humań – handel i przemysł (1800)
- 10.23. Humań – historia społeczności (1800)
- 10.24. Humań – organizacje społeczne (1800)
- 10.25. Humań – oświata i kultura (1800)
- 10.26. Humań – synagogi (1800)
- 10.27. Humań – zabytki kultury materialnej (1800)
- 10.28. Kamieniec Podolski – cmentarze (1800)
- 10.29. Kamieniec Podolski – handel i przemysł (1800)
- 10.30. Kamieniec Podolski – organizacje społeczne (1800)
- 10.31. Kamieniec Podolski – oświata i kultura (1800)
- 10.32. Kamieniec Podolski – synagogi (1800)
- 10.33. Kamieniec Podolski – zabytki kultury materialnej (1800)
- 10.34. Płoskirów (Chmielnicki) – cmentarze (1800)
- 10.35. Płoskirów (Chmielnicki) – handel i przemysł (1800)
- 10.36. Płoskirów (Chmielnicki) – historia społeczności (3600)
- 10.37. Płoskirów (Chmielnicki) – organizacje społeczne (1800)
- 10.38. Płoskirów (Chmielnicki) – oświata i kultura (1800)
- 10.39. Płoskirów (Chmielnicki) – synagogi (1800)
- 10.40. Płoskirów (Chmielnicki) – zabytki kultury materialnej (1800)
- 10.41. Winnica – cmentarze (1800)

- 10.42. Winnica – handel i przemysł (1800)
- 10.43. Winnica – historia społeczności (3600)
- 10.44. Winnica – organizacje społeczne (1800)
- 10.45. Winnica – oświata i kultura (1800)
- 10.46. Winnica – synagogi (1800)
- 10.47. Winnica – zabytki kultury materialnej (1800)
- 10.48. Żytomierz – cmentarze (1800)
- 10.49. Żytomierz – handel i przemysł (1800)
- 10.50. Żytomierz – historia społeczności (3600)
- 10.51. Żytomierz – organizacje społeczne (1800)
- 10.52. Żytomierz – oświata i kultura (1800)
- 10.53. Żytomierz – synagogi (1800)
- 10.54. Żytomierz – zabytki kultury materialnej (1800)

Sposób i miejsce realizacji zamówienia: praca zdalna, tekst autorski w postaci pliku w standardzie Office Open XML – format pliku .docx.

Termin realizacji zamówienia: Wykonawca zobowiązany będzie przesać wszystkie teksty określone w części 10 do Zamawiającego (drogą mailową na wskazany adres) najpóźniej do 29.09.2014.

## **Część 11**

Stworzenie tekstów autorskich w języku polskim z zakresu historiografii Żydów polskich, opisujących następujące miejscowości i zagadnienia (w nawiasie orientacyjna ilość znaków):

- 11.1. Charków – cmentarze (1800)
- 11.2. Charków – handel i przemysł (1800)
- 11.3. Charków – organizacje społeczne (1800)
- 11.4. Charków – oświata i kultura (1800)
- 11.5. Charków – synagogi (1800)
- 11.6. Charków – zabytki kultury materialnej (1800)
- 11.7. Czernihów – cmentarze (1800)
- 11.8. Czernihów – handel i przemysł (1800)
- 11.9. Czernihów – organizacje społeczne (1800)

- 11.10. Czernihów – oświata i kultura (1800)
- 11.11. Czernihów – synagogi (1800)
- 11.12. Czernihów – zabytki kultury materialnej (1800)
- 11.13. Dniepropietrowsk – cmentarze (1800)
- 11.14. Dniepropietrowsk – handel i przemysł (1800)
- 11.15. Dniepropietrowsk – organizacje społeczne (1800)
- 11.16. Dniepropietrowsk – oświata i kultura (1800)
- 11.17. Dniepropietrowsk – zabytki kultury materialnej (1800)
- 11.18. Donieck – cmentarze (1800)
- 11.19. Donieck – handel i przemysł (1800)
- 11.20. Donieck – historia społeczności (1800)
- 11.21. Donieck – organizacje społeczne (1800)
- 11.22. Donieck – oświata i kultura (1800)
- 11.23. Donieck – synagogi (1800)
- 11.24. Donieck – zabytki kultury materialnej (1800)
- 11.25. Kijów – cmentarze (1800)
- 11.26. Kijów – handel i przemysł (1800)
- 11.27. Kijów – historia społeczności (3600)
- 11.28. Kijów – organizacje społeczne (1800)
- 11.29. Kijów – oświata i kultura (1800)
- 11.30. Kijów – synagogi (1800)
- 11.31. Kijów – zabytki kultury materialnej (1800)
- 11.32. Zaporozże – cmentarze (1800)
- 11.33. Zaporozże – handel i przemysł (1800)
- 11.34. Zaporozże – historia społeczności (3600)
- 11.35. Zaporozże – organizacje społeczne (1800)
- 11.36. Zaporozże – oświata i kultura (1800)
- 11.37. Zaporozże – synagogi (1800)
- 11.38. Zaporozże – zabytki kultury materialnej (1800)

Sposób i miejsce realizacji zamówienia: praca zdalna, tekst autorski w postaci pliku w standardzie Office Open XML – format pliku .docx.

Termin realizacji zamówienia: Wykonawca zobowiązany będzie przesłać wszystkie teksty określone w części 11 do Zamawiającego (drogą mailową na wskazany adres) najpóźniej do 29.09.2014.

## Część 12

Stworzenie tekstów autorskich w języku polskim z zakresu historiografii Żydów, opisujących następujące miejscowości i zagadnienia (w nawiasie orientacyjna ilość znaków):

- 12.1. Chersoń – cmentarze (1800)
- 12.2. Chersoń – handel i przemysł (1800)
- 12.3. Chersoń – organizacje społeczne (1800)
- 12.4. Chersoń – oświata i kultura (1800)
- 12.5. Chersoń – synagogi (1800)
- 12.6. Chersoń – zabytki kultury materialnej (1800)
- 12.7. Kirowohrad – cmentarze (1800)
- 12.8. Kirowohrad – handel i przemysł (1800)
- 12.9. Kirowohrad – organizacje społeczne (1800)
- 12.10. Kirowohrad – oświata i kultura (1800)
- 12.11. Kirowohrad – synagogi (1800)
- 12.12. Kirowohrad – zabytki kultury materialnej (1800)
- 12.13. Mikołajów (nad Bohem) – cmentarze (1800)
- 12.14. Mikołajów (nad Bohem) – handel i przemysł (1800)
- 12.15. Mikołajów (nad Bohem) – historia społeczności (3600)
- 12.16. Mikołajów (nad Bohem) – organizacje społeczne (1800)
- 12.17. Mikołajów (nad Bohem) – oświata i kultura (1800)
- 12.18. Mikołajów (nad Bohem) – synagogi (1800)
- 12.19. Mikołajów (nad Bohem) – zabytki kultury materialnej (1800)
- 12.20. Odessa – cmentarze (1800)
- 12.21. Odessa – handel i przemysł (1800)
- 12.22. Odessa – historia społeczności (3600)
- 12.23. Odessa – organizacje społeczne (1800)
- 12.24. Odessa – oświata i kultura (1800)
- 12.25. Odessa – synagogi (1800)
- 12.26. Odessa – zabytki kultury materialnej (1800)
- 12.27. Sewastopol – cmentarze (1800)
- 12.28. Sewastopol – handel i przemysł (1800)
- 12.29. Sewastopol – historia społeczności (3600)

- 12.30. Sewastopol – organizacje społeczne (1800)
- 12.31. Sewastopol – oświata i kultura (1800)
- 12.32. Sewastopol – synagogi (1800)
- 12.33. Sewastopol – zabytki kultury materialnej (1800)
- 12.34. Symferopol – cmentarze (1800)
- 12.35. Symferopol – handel i przemysł (1800)
- 12.36. Symferopol – historia społeczności (3600)
- 12.37. Symferopol – organizacje społeczne (1800)
- 12.38. Symferopol – oświata i kultura (1800)
- 12.39. Symferopol – synagogi (1800)
- 12.40. Symferopol – zabytki kultury materialnej (1800)

Sposób i miejsce realizacji zamówienia: praca zdalna, tekst autorski w postaci pliku w standardzie Office Open XML – format pliku .docx.

Termin realizacji zamówienia: Wykonawca zobowiązany będzie przesłać wszystkie teksty określone w części 12 do Zamawiającego (drogą mailową na wskazany adres) najpóźniej do 29.09.2014.

**Warunkiem niezbędnym do podjęcia współpracy z Zamawiającym jest posiadanie doświadczenia autorskiego w zakresie tekstów historycznych oraz zakresie tekstów o tematyce żydowskiej. Teksty te powinny być opublikowane w formie książek lub artykułów w książkach lub czasopismach naukowych lub czasopismach popularnonaukowych lub portalach internetowych, mających charakter naukowy lub popularnonaukowy.**

Wykonawcy nie posiadający ww. doświadczenia nie zostaną zakwalifikowani do oceny ofert.

**Przed otwarciem ofert Zamawiający wskaże kwotę, jaką przeznacza na realizację przedmiotu umowy. W przypadku, gdy przedstawione ceny ofert przekroczą możliwości Zamawiającego, oferty te zostaną odrzucone.**

**Oferta może otrzymać maksymalnie 100 punktów.**

Kryteria oceny ofert:

- 1) Cena – łączna ilość punktów w tym kryterium to 40 punktów.

Kryterium „Cena” zostanie ocenione na podstawie podanej przez wykonawcę w ofercie ceny brutto oferty. Ocena punktowa w ramach kryterium ceny zostanie dokonana zgodnie ze wzorem:

$$C = \frac{C_{\min}}{C_{\text{bad}}} * 40$$

gdzie:

$C_{\min}$  – oznacza najniższą zaproponowaną cenę,

$C_{\text{bad}}$  – oznacza cenę zaproponowaną w badanej ofercie,

$C$  – oznacza liczbę punktów przyznanych badanej ofercie.

2) Doświadczenie autorskie w zakresie tekstów historycznych. łączna ilość punktów w tym kryterium to 25 punktów. (Wykonawca może przedstawić te same teksty w celu wykazania spełniania warunków dot. doświadczenia określonych w pkt 2) 3) 4):

1–5 tekstów – wykonawca otrzyma 5 punktów

6–10 tekstów – wykonawca otrzyma 10 punktów

11–15 tekstów – wykonawca otrzyma 15 punktów

16–20 tekstów – wykonawca otrzyma 20 punktów

21 i więcej tekstów – wykonawca otrzyma 25 punktów

3) Doświadczenie autorskie w zakresie tekstów o tematyce żydowskiej. łączna ilość punktów w tym kryterium to 25 punktów. (Wykonawca może przedstawić te same teksty w celu wykazania spełniania warunków dot. doświadczenia określonych w pkt 2) 3) 4):

1–5 tekstów – wykonawca otrzyma 5 punktów

6–10 tekstów – wykonawca otrzyma 10 punktów

11–15 tekstów – wykonawca otrzyma 15 punktów

16–20 tekstów – wykonawca otrzyma 20 punktów

21 i więcej tekstów – wykonawca otrzyma 25 punktów

4) Doświadczenie autorskie w zakresie tekstów o charakterze krajoznawczym. łączna ilość punktów w tym kryterium to 10 punktów. (Wykonawca może przedstawić te same teksty w celu wykazania spełniania warunków dot. doświadczenia określonych w pkt 2) 3) 4):

1 tekst – wykonawca otrzyma 1 punkt

- 2 teksty – wykonawca otrzyma 2 punkty
- 3 teksty – wykonawca otrzyma 3 punkty
- 4 teksty – wykonawca otrzyma 4 punkty
- 5 tekstów – wykonawca otrzyma 5 punktów
- 6 tekstów – wykonawca otrzyma 6 punktów
- 7 tekstów – wykonawca otrzyma 7 punktów
- 8 tekstów – wykonawca otrzyma 8 punktów
- 9 tekstów – wykonawca otrzyma 9 punktów
- 10 i więcej tekstów – wykonawca otrzyma 10 punktów

Za ofertę najkorzystniejszą zostanie uznana ta oferta, która uzyska najwyższą liczbę punktów w danej części zamówienia (po zsumowaniu punktów w kryterium cena oraz doświadczenie).

W przypadku możliwości zrealizowania wyżej wymienionego zamówienia, prosimy o przesłanie oferty na piśmie na adres Zamawiającego lub e-mailem na adres: [jfilochowska@jewishmuseum.org.pl](mailto:jfilochowska@jewishmuseum.org.pl) najpóźniej do dnia 28.04.2014 do godz. 12.00.

Oferta musi zawierać: cenę brutto za każdą część oddzielnie oraz wykaz wykonanych projektów (napisanych i opublikowanych tekstów) wraz z adresami bibliograficznymi lub linkami do stron internetowych.

Oferowana cena brutto powinna uwzględniać wszystkie koszty związane z wykonaniem zamówienia, z uwzględnieniem podatku od towarów i usług. W okresie trwania umowy zaoferowane ceny nie podlegają negocjacom ani podwyższeniu.

Wykonawca może złożyć ofertę na jedną lub maksymalnie dwie części zamówienia spośród określonych poniżej. UWAGA: W przypadku złożenia przez wykonawcę ofert na więcej niż dwie części zamówienia, Zamawiający odrzuci kolejne oferty poza pierwszymi dwoma.

Muzeum zawrze z Wykonawcą umowę o dzieło z przeniesieniem praw autorskich. Umowa obejmować będzie przeniesienie autorskich praw majątkowych do utworów na wszystkich polach eksploatacji objętych umową

oraz udzielenie zezwoleń i upoważnień określonych w umowie. Wykonawca zobowiązuje się wykonać umowę osobiście oraz nie powierzać jej wykonania osobom trzecim bez pisemnej zgody Zamawiającego. Po podpisaniu umowy Wykonawca zobowiązuje się do przestrzegania dostarczonej przez Zamawiającego instrukcji wydawniczej portalu Wirtualny Sztetl.

*Adam Dybalski*  
.....  
16 IV 19 (podpis pracownika)

*Justyna Filodwige*

*Joanna Król*  
*Joanna*  
Koordynator merytoryczny  
Komponentu V



**Ministerstwo  
Kultury  
i Dziedzictwa  
Narodowego**

**KONSERWACJA  
I REWITALIZACJA  
DZIEDZICTWA  
KULTUROWEGO**



.....  
(miejsowość, data)

**Dane wykonawcy (pełna nazwa, adres, NIP):**

.....  
.....  
.....

**Muzeum Historii Żydów Polskich  
Ul. Anielewicza 6, 00-157 Warszawa**

### **OFERTA**

W odpowiedzi na ogłoszenie Muzeum Historii Żydów Polskich dot. autorów nowych tekstów do portalu „Wirtualny Sztetl” – CZĘŚĆ nr .....  
(wpisać numer/y wybranej/wybranych części zamówienia)

Wykonawca może złożyć ofertę na jedną lub maksymalnie dwie części zamówienia spośród określonych poniżej. UWAGA: W przypadku złożenia przez wykonawcę ofert na więcej niż dwie części zamówienia, Zamawiający odrzuci kolejne oferty poza pierwszymi dwoma.

zobowiązujemy się wykonać przedmiot zamówienia na warunkach określonych w ogłoszeniu oraz niniejszej ofercie.

Oferowana cena brutto (z podatkiem VAT) za wykonanie CZĘŚCI ... oraz CZĘŚCI ... zamówienia wynosi:

.....zł (słownie: ..... zł),

w tym podatek VAT: ..... zł (słownie: ..... zł).

Termin wykonania zamówienia: .....

Załączniki:

wykaz wykonanych projektów (napisanych i opublikowanych tekstów) wraz z adresami bibliograficznymi lub linkami do stron internetowych.

.....  
(data i podpis osób upoważnionych  
do reprezentowania wykonawcy)